T023 BÁT NHÃ VI Q291-P36 Vướng Mắc và Không Vướng Mắc về Tướng

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 291

Phaåm 36: VÖÔÙNG MAÉC VAØ KHOÂNG VÖÔÙNG MAÉC VEÀ TÖÔÙNG (5)

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu chaúng haønh naêm loaïi maét, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng haønh saùu pheùp thaàn thoâng, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu chaúng haønh möôøi löïc cuûa Phaät, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu chaúng haønh phaùp khoâng queân maát, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña; chaúng haønh taùnh luoân luoân xaû, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu chaúng haønh trí Nhaát thieát, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu chaúng haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña; chaúng haønh taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu chaúng haønh quaû Döï löu, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng haønh quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu chaúng haønh quaû vò Ñoäc giaùc, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu chaúng haønh taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu chaúng haønh quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät, chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc veà töôùng laø haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi saéc chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng khôûi töôûng

chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi nhaõn xöù chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi saéc xöù chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi nhaõn giôùi chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi nhó giôùi chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi tyû giôùi chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi thieät giôùi chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi thaân giôùi chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi yù giôùi chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi ñòa giôùi chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi voâ minh chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ

ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi Boá thí ba-la-maät-ña chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi phaùp khoâng beân trong chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng

thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi chaân nhö chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi Thaùnh ñeá khoå chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi boán Tónh löï chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi taùm Giaûi thoaùt chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi boán Nieäm truï chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi möôøi ñòa Boà-taùt chaúng khôûi töôûng chaáp

tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi naêm loaïi maét chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi saùu pheùp thaàn thoâng chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi phaùp khoâng queân maát chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taùnh luoân luoân xaû chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi trí Nhaát thieát chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi trí Ñaïo töôùng, trí

Nhaát thieát töôùng chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi quaû Döï löu chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc, ñoái vôùi quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi quaû vò Ñoäc giaùc chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät chaúng khôûi töôûng chaáp tröôùc vaø chaúng chaáp tröôùc laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, thaät heát söùc ñaëc bieät! Phaùp taùnh saâu xa cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy, hoaëc noùi hoaëc chaúng noùi ñeàu chaúng taêng chaúng giaûm. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Phaùp taùnh saâu xa cuûa Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, hoaëc noùi hoaëc chaúng noùi ñeàu chaúng taêng chaúng giaûm. Naøy Thieän Hieän, giaû söû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc troïn ñôøi khen hay cheâ veà hö khoâng thì hö khoâng kia vaãn khoâng taêng khoâng giaûm. Phaùp taùnh saâu xa cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy cuõng gioáng nhö vaäy, hoaëc khen hay cheâ cuõng chaúng taêng chaúng giaûm. Naøy Thieän Hieän, thí nhö nhaø

aûo thuaät ñoái vôùi vieäc khen hay cheâ, chaúng taêng chaúng giaûm, khoâng buoàn khoâng vui. Phaùp taùnh saâu xa cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy cuõng gioáng nhö theá, hoaëc noùi hoaëc chaúng noùi, voán vaãn khoâng khaùc. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø vieäc raát khoù, bôûi vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, hoaëc tu hoaëc chaúng tu cuõng khoâng taêng khoâng giaûm, cuõng khoâng thuaän, traùi; thaáy maø phaûi chuyeân caàn tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy cho ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng heà thoaùi chuyeån. Vì sao? Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà- taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö tu hö khoâng, hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng khoâng coù saéc coù theå an laäp, khoâng coù thoï, töôûng, haønh, thöùc coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù nhaõn xöù coù theå an laäp, khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù saéc xöù coù theå an laäp, khoâng coù thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù nhaõn giôùi coù theå an laäp, khoâng coù

saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù nhó giôùi coù theå an laäp, khoâng coù thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù tyû giôùi coù theå an laäp, khoâng coù höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù thieät giôùi coù theå an laäp, khoâng coù vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù thaân giôùi coù theå an laäp, khoâng coù xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù yù giôùi coù theå an laäp, khoâng coù phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù ñòa giôùi coù theå an laäp, khoâng coù thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù voâ minh coù theå an laäp, khoâng coù haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù Boá thí ba-la-maät-ña coù

theå an laäp, khoâng coù Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù phaùp khoâng beân trong coù theå an laäp, khoâng coù phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù chaân nhö coù theå an laäp, khoâng coù phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù Thaùnh ñeá khoå coù theå an laäp, khoâng coù Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù boán Tónh löï coù theå an laäp, khoâng coù boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù taùm Giaûi thoaùt coù theå an laäp, khoâng

coù taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù boán Nieäm truï coù theå an laäp, khoâng coù boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng coù theå an laäp, khoâng coù phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù möôøi ñòa Boà-taùt coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù naêm loaïi maét coù theå an laäp, khoâng coù saùu pheùp thaàn thoâng coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù möôøi löïc cuûa Phaät coù theå an laäp, khoâng coù boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù phaùp khoâng queân maát coù theå an laäp, khoâng coù taùnh luoân luoân xaû coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù trí Nhaát thieát coù theå an laäp, khoâng coù trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù

theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni coù theå an laäp, khoâng coù taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù quaû Döï löu coù theå an laäp, khoâng coù quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn coù theå an laäp; vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù quaû vò Ñoäc giaùc coù theå an laäp, vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt coù theå an laäp, vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baïch Theá Toân, nhö trong hö khoâng, khoâng coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät coù theå an laäp, vieäc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy coù khaû naêng maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc nhö theá, chuùng con vaø höõu tình ñeàu neân kính leã. Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt vì caùc höõu tình, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc, chuyeân caàn tinh taán thì cuõng gioáng nhö vì hö khoâng, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc phaùt khôûi chuyeân caàn tinh taán. Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt vì muoán cho haïnh nguyeän giaûi thoaùt höõu tình ñöôïc thaønh töïu troïn veïn, neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc, chuyeân caàn tinh taán, thì cuõng gioáng nhö vì hö khoâng, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc, phaùt khôûi chuyeân caàn tinh taán nhaèm ñaït ñöôïc söï thaønh töïu troïn veïn veà giaûi thoaùt. Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt vì taát caû phaùp maø maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc,

chuyeân caàn tinh taán thì cuõng nhö vì hö khoâng, maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc, phaùt khôûi chuyeân caàn tinh taán. Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt vì cöùu vôùt höõu tình, khieán ra khoûi neûo sinh töû, neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc, chuyeân caàn tinh taán, thì cuõng nhö vì ñeå nhaác boång hö khoâng ñaët leân choã raát cao maø maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc phaùt khôûi chuyeân caàn tinh taán. Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt ñaéc Ñaïi tinh taán ba-la-maät-ña, vì caùc loaïi höõu tình nhö hö khoâng, khieán hoï mau thoaùt khoûi neûo sinh töû, phaùt khôûi höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt ñaéc ñaïi thaàn löïc chaúng theå nghó baøn, khoâng gì saùnh kòp, vì caùc bieån phaùp taùnh nhö hö khoâng, neân maëc aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc, phaùt khôûi höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt voâ cuøng duõng maõnh, vì quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät nhö hö khoâng, neân maëc aùo giaùp coâng ñöùc, phaùt khôûi söï chuyeân caàn tinh taán. Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt vì caùc loaïi höõu tình nhö hö khoâng, doác tu khoå haïnh, muoán chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, raát laø ít coù. Vì sao? Baïch Theá Toân, giaû söû chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaày caû theá giôùi ba laàn ngaøn, nhieàu nhö röøng tre, meø, lau, mía... hoaëc traûi qua moät kieáp hay hôn moät kieáp, vì caùc höõu tình thöôøng thuyeát giaûng chaùnh phaùp ñeå ñoä voâ löôïng, voâ bieân höõu tình, khieán nhaäp Nieát-baøn, an laïc roát raùo, nhöng theá giôùi höõu tình chaúng taêng chaúng giaûm. Vì sao? Vì caùc loaøi höõu tình ñeàu khoâng coù sôû höõu, baûn taùnh laø xa lìa. Baïch

Theá Toân, giaû söû chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaày khaép trong möôøi phöông theá giôùi nhö caùt soâng Haèng; nhieàu nhö caùc röøng tre, meø, lau, mía... hoaëc traûi qua moät kieáp hay hôn moät kieáp, vì caùc höõu tình thöôøng thuyeát giaûng chaùnh phaùp ñeå ñoä voâ löôïng, voâ bieân höõu tình, khieán nhaäp Nieát-baøn, an laïc roát raùo, nhöng theá giôùi höõu tình chaúng taêng chaúng giaûm. Vì sao? Vì caùc loaøi höõu tình ñeàu khoâng coù sôû höõu, baûn taùnh laø xa lìa. Baïch Theá Toân, giaû söû chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaày khaép taát caû möôøi phöông theá giôùi nhieàu nhö röøng tre, meø, lau, mía... hoaëc traûi qua moät kieáp hay hôn moät kieáp, vì caùc höõu tình thöôøng thuyeát giaûng chaùnh phaùp ñeå ñoä voâ löôïng, voâ bieân höõu tình, khieán vaøo Nieát-baøn, an laïc roát raùo, nhöng theá giôùi höõu tình chaúng taêng chaúng giaûm. Vì sao? Vì caùc loaøi höõu tình ñeàu khoâng coù sôû höõu, baûn taùnh laø xa lìa. Baïch Theá Toân, do nhaân duyeân aáy, con noùi theá naøy, Ñaïi Boà-taùt vì caùc loaøi höõu tình nhö hö khoâng, muoán cho haïnh nguyeän giaûi thoaùt hoï ñaït ñöôïc söï thaønh töïu troïn veïn, caàn tu khoå haïnh, doác chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, raát laø ít coù. Baáy giôø, trong phaùp hoäi coù moät Bí-soâ thaàm nghó theá naøy: “Ta neân kính leã Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. ÔÛ ñaây, tuy khoâng coù caùc phaùp sinh dieät, nhöng maø coù giôùi uaån, ñònh uaån, tueä uaån, giaûi thoaùt uaån, giaûi thoaùt trí kieán uaån, coù theå an laäp ñöôïc; cuõng coù quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn coù theå an laäp ñöôïc; cuõng coù quaû vò Ñoäc giaùc coù theå an laäp ñöôïc; cuõng coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù theå an laäp ñöôïc; cuõng coù ngoâi baùu Phaät, Phaùp, Taêng coù theå an laäp ñöôïc; cuõng coù söï chuyeån vaän baùnh xe phaùp maàu nhieäm, ñoä caùc loaïi höõu tình coù theå an laäp ñöôïc. Ñöùc Phaät bieát yù nghó aáy, baûo raèng: –Naøy Bí-soâ, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, vi dieäu, khoù löôøng. Luùc naøy, Thieân ñeá Thích hoûi Cuï thoï Thieän Hieän: –Thöa Ñaïi ñöùc, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì neân hoïc

nhö theá naøo? Thieän Hieän ñaùp: –Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì neân hoïc nhö hoïc veà hö khoâng. Khi aáy, Thieân ñeá Thích laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ dieãn noùi naøy, thoï trì, ñoïc tuïng, tö duy nhö lyù, vì ngöôøi khaùc dieãn noùi, thì con seõ laøm theá naøo ñeå baûo veä? Cuùi xin Theá Toân ruû loøng thöông chæ giaùo. Cuï thoï Thieän Hieän beøn baûo Thieân ñeá Thích: –Naøy Kieàu-thi-ca, oâng thaáy coù phaùp ñeå coù theå baûo veä chaêng? Thieân ñeá Thích thöa: –Daï khoâng, thöa Ñaïi ñöùc! Toâi khoâng thaáy coù phaùp ñeå coù theå baûo veä. Thieän Hieän noùi: –Naøy Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo an truù nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ dieãn noùi, töùc laø ñaõ baûo veä Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo an truù nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ dieãn noùi, thöôøng chaúng xa lìa, thì neân bieát, taát caû haøng ngöôøi vaø phi nhaân... muoán tìm kieám choã sô hôû ñeå laøm haïi, hoaøn toaøn khoâng theå ñöôïc. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu muoán baûo veä caùc Boà-taùt an truù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö ñaõ dieãn noùi, thì cuõng

nhö muoán baûo veä hö khoâng khoâng khaùc. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu muoán baûo veä caùc Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì ñoù laø söï luoáng coâng nhoïc meät, hoaøn toaøn khoâng ích lôïi. Naøy Kieàu-thi-ca, theo yù oâng thì sao, coù theå baûo veä aûo thuaät, chieâm bao, tieáng vang, aûnh töôïng, boùng naéng, aùnh chôùp, söï bieán hoùa vaø thaønh aûo chaêng? Thieân ñeá Thích thöa: –Daï, khoâng, thöa Ñaïi ñöùc! Thieän Hieän noùi: –Naøy Kieàu-thi-ca, muoán baûo veä caùc Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö theá, luoáng coâng meät nhoïc, hoaøn toaøn khoâng lôïi ích. Naøy Kieàu-thi-ca, theo yù oâng thì sao? Coù theå baûo veä taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø caùc vieäc bieán hoùa maø Phaät ñaõ theå hieän chaêng? Thieân ñeá Thích thöa: –Daï, khoâng, thöa Ñaïi ñöùc! Thieän Hieän noùi: –Naøy Kieàu-thi-ca, neáu muoán baûo veä caùc Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö theá, luoáng coâng meät nhoïc, hoaøn toaøn khoâng lôïi ích. –Naøy Kieàu-thi-ca, theo yù oâng thì sao? Coù theå baûo veä chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaêng? Thieân ñeá Thích thöa: –Daï, khoâng, thöa Ñaïi ñöùc! Thieän Hieän noùi: –Naøy Kieàu-thi-ca, neáu muoán baûo veä caùc Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö theá, luoáng coâng meät nhoïc, hoaøn toaøn khoâng lôïi ích. Baáy giôø, Thieân ñeá Thích hoûi Cuï thoï Thieän Hieän:

–Thöa Ñaïi ñöùc, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, nhö chieâm bao, nhö tieáng vang, nhö aûnh töôïng, nhö boùng naéng, nhö boùng saùng, nhö söï bieán hoùa, nhö thaønh aûo maø Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng chaáp laø aûo aûnh, laø chieâm bao, laø tieáng vang, laø aûnh töôïng, laø boùng naéng, laø boùng saùng, laø söï bieán hoùa, laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh, do chieâm bao, do tieáng vang, do aûnh töôïng, do boùng naéng, do boùng saùng, do söï bieán hoùa, do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh, thuoäc chieâm bao, thuoäc tieáng vang, thuoäc aûnh töôïng, thuoäc boùng naéng, thuoäc boùng saùng, thuoäc söï bieán hoùa, thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh, nöông chieâm bao, nöông tieáng vang, nöông aûnh töôïng, nöông boùng naéng, nöông boùng saùng, nöông söï bieán hoùa, nöông thaønh aûo? Thieän Hieän ñaùp: –Naøy Kieàu-thi-ca, Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø saéc, laø thoï, töôûng, haønh, thöùc, cuõng chaúng chaáp thuoäc saéc, thuoäc thoï, töôûng, haønh, thöùc, cuõng chaúng chaáp nöông saéc, nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø nhaõn xöù, laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, cuõng chaúng chaáp thuoäc nhaõn xöù, thuoäc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, cuõng chaúng chaáp nöông nhaõn xöù, nöông nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà- taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc

phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø saéc xöù, laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, cuõng chaúng chaáp thuoäc saéc xöù, thuoäc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, cuõng chaúng chaáp nöông saéc xöù, nöông thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø nhaõn giôùi, laø saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp thuoäc nhaõn giôùi, thuoäc saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp nöông nhaõn giôùi, nöông saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø nhó giôùi, laø thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp thuoäc nhó giôùi, thuoäc thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp nöông nhó giôùi, nöông thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo

aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø tyû giôùi, laø höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp thuoäc tyû giôùi, thuoäc höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp nöông tyû giôùi, nöông höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø thieät giôùi, laø vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra,

cuõng chaúng chaáp thuoäc thieät giôùi, thuoäc vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp nöông thieät giôùi, nöông vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø thaân giôùi, laø xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp thuoäc thaân giôùi, thuoäc xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp nöông thaân giôùi, nöông xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø yù giôùi, laø phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp thuoäc yù giôùi, thuoäc phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng chaáp nöông yù giôùi, nöông phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø ñòa giôùi, laø hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, cuõng chaúng chaáp thuoäc ñòa giôùi, thuoäc hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, cuõng chaúng chaáp nöông ñòa giôùi, nöông thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø voâ minh, laø haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, cuõng chaúng chaáp thuoäc voâ minh, thuoäc haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo,

cuõng chaúng chaáp nöông voâ minh, nöông haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng

chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø Boá thí ba-la-maät-ña, laø Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng chaúng chaáp thuoäc Boá thí ba-la-maät-ña, thuoäc Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng chaúng chaáp nöông Boá thí ba-la-maät-ña, nöông Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø phaùp khoâng beân trong, laø phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, cuõng chaúng chaáp thuoäc phaùp khoâng beân trong, thuoäc phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, cuõng chaúng chaáp nöông phaùp khoâng beân trong, nöông phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø chaân nhö, laø phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, cuõng chaúng chaáp thuoäc chaân nhö, thuoäc phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, cuõng chaúng chaáp nöông chaân nhö, nöông phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø Thaùnh ñeá khoå, laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, cuõng chaúng chaáp thuoäc Thaùnh ñeá khoå, thuoäc Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, cuõng chaúng chaáp nöông Thaùnh ñeá khoå, nöông Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo

aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø boán Tónh löï, laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, cuõng chaúng chaáp thuoäc boán Tónh löï, thuoäc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, cuõng chaúng chaáp nöông boán Tónh löï, nöông boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng

chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.